

6 Phrases de la leçon 15

소고기를 안먹으면 야채를 먹어요. Quand je ne mange pas de bœuf je mange des légumes.
비가 오면 못 돌아가요. S'il pleut je ne peux pas rentrer.
프랑스에 있어서 한국사람을 만나지 않아요. Je suis en France, donc je ne rencontre pas de coréen.
배우 아니면 유명하지 않아요 Si ce n'est pas un acteur, il n'est pas célèbre.
한국을 싫어하시면 가지마세요 Si vous n'aimez pas la Corée, n'y allez pas
저 고기는 나빠서 먹지말아요... Cette viande n'est pas bonne alors n'en mange pas.

Le passé

Le passé se forme avec le radical + la forme en 아/어요 sans le 요 à laquelle on rajoute ㅂ puis on conjugue.

Forme en 아요		
가다	갔다	갔어요
오다	왔다	왔어요

Exemples:

시장에 갔어요. Je suis allé au marché.
그 영화를 봤어요. J'ai vu ce film.

Forme en 어요

멀다	멀었다	멀었어요
읽다	읽었다	읽었어요
주다	주었다	주었어요 (줬어요)
크다	컸다	컸어요

Exemples

어제 책을 읽었어요. Hier j'ai lu un livre.

Exceptions

하다	했다	했어요
이다	(이)였다	였어요

Exemples

숙제를 잘 했어요 J'ai bien fait mes devoirs.
결혼해서 성을 바꿨어요. 김이였어요. Je me suis mariée et donc j'ai changé de nom. Mon nom était Kim.

Vocabulaire

결혼	Mariage	시장	Marché
성	Nom de famille	영화	Film
명	Prénom	책	Livre
멀다	Etre loin	숙제	Devoir
크다	Etre grand	가르치다	Enseigner
작다	Etre petit	읽다	Lire